



ПРЕЗЕНТАЦІЯ

НА ТЕМУ:

«СЛОВА
ІНШОМОВНОГО
ПОХОДЖЕННЯ»

Написання слів іншомовного походження

М'який знак пишеться після:

- М'яких приголосних д, т, з, с, ц, л, н перед я, ю, є, ї, йо: бульйон, ательє, мільярд, конференсьє, Мольєр, Ньютон, Марсельєза, Дідьє, Лавуазьє.

Апостроф ставиться:

- ❖ Після б, п, в, м, ф, ж, ч, ш та г, к, х: об'єкт, комп'ютер, п'єдестал, інтерв'ю, прем'єра, торф'яний, Рив'єра, Монтеस्क'є, сек'юриті, В'єтна́м, Х'юсто́н.
- ❖ Після р у кінці складу: бар'єр, кар'єристи, Лур'є.
- ❖ Після префіксів та словотвірних частин, що закінчуються на приголосний: ад'ютант, ін'єкція, кон'юнктивіт, об'єктивний, суб'єкт, транс'європейський.

Апостроф не ставиться:

- Якщо я, ю, є передають м'якість попереднього приголосного: бюро, пюре, кювет, рюкзак, манікюр, Гюго, Мюллер, Мюнхен, бюрократ, бюлетень, бюджет, мюзикл, нюанс.
- - після р перед йо: курйозний, серйозний.

Пишемо и:

- У загальних назвах після д, т, з, с, ц, ч, ш, ж, р (за правилом «дев'ятки») перед приголосними кореня: дискета, таксист, цирк, методика, стимул, зигзаг, шифр, риф, чипси.
- У власних географічних назвах:
 - 1. В кінцевих -ида, -ика: Флорида, Колхида, Мексика, Корсика.
 - 2. Після приголосних дж, ж, ч, ш, щ, ц перед наступним приголосним: Вірджинія, Алжир, Чилі, Чикаго, Йоркшир, Вашингтон, Лейпциг (але Віші, Шіофок).
 - 3. Із звукосполученням -ри- перед приголосними: Великобританія, Мадрид, Рим, Рига, Крим, Цюрих (але Австрія, Ріо-де-Жанейро).
 - 4. В інших назвах після приголосних д, т та в деяких випадках згідно з традиційною вимовою: Аддис-Абеба, Единбург, Кордильєри, Сардинія, Скандинавія, Ватикан, Палестина, Тибет, Вавилон, Єгипет, Єрусалим, Китай.

Пишемо і:

У загальних назвах:

- У загальних назвах:
- - на початку слова: ідея, інструкція, імпорт, інфляція, імітатор;
- - після приголосного перед голосним та й: артеріальний, геніальний, аудієнція, клієнт, партійний, радій;
- - у словах, які закінчуються на -ія: артерія, рація;
- - у кінці невідмінюваних слів після приголосних пишеться і, а не и: візаві, журі, мерсі, парі, попурі, колібрі, таксі, поні, пенальті;
- - після б, п, в, м, ф, г, к, х, л, н перед наступним приголосним у загальних назвах: бізнесмен, пірат, вітраж, міф, фільтр, гіпотеза, гід, кіно, хімія, ліра, німб.

У власних назвах:

- - між приголосними та в кінці слів: Кіпр, Гвінея, Лісабон, Міллер, Візантія, Хібіни, Кіплінг, Бірма, Ніцца, Міссісіпі, Сочі, Паганіні, Джерсі, Сімферополь, Сідней, Сінгапур, Сілезія, Россіні, Зімбабве, Грім, Дідро, Овідій.
- У загальних назвах іншомовного походження приголосні не подвоюються: апеляція, бароко, колектив, комісія, шасі.
- - Подвоєння зберігається в окремих загальних назвах: тонна, ванна, вілла, бонна, нетто, брутто, мадонна, манна, булла, мірра, пенні, мотто, аннали, мулла.
- - У власних назвах та їх похідних: Шиллер, Одисей, Мекка, Марокко (марокканець), Голландія (голландський).
- - При збігові однакових приголосних префікса і кореня (коли в мові існує слово без префікса): імміграція (бо є міграція), порівняй з еміграція; контрреволюція (бо є революція), сюрреалізм (бо є реалізм).

Зверніть увагу!

- Ватт (прізвище) — ват (одиниця виміру);
- Максвелл (прізвище) — максвел (одиниця виміру);
- Жаккард (прізвище) — жакард (тканина);
- Торрічеллі (прізвище) — торічелієва порожнеча (термін);
- біль (страждання) — біль (законопроект);
- була' (ж. р. від дієслова бути) — бу'лла (папська грамота, послання, скріплене печаткою);
- мана (привід, ілюзія) — манна (їстівні лишайники);
- миро (запашна олія) — мирра (тропічне дерево, смола з нього);
- мото (частина складного слова «моторний») — мотто (епіграф);
- пені (родовий відмінок від іменника «пеня») — пенні (розмінна монета).

Зверніть увагу! Подвоєння відбувається в:

- географічних,
- особових власних назвах ;
- чоловічих і жіночих іменах: Апенніни, Ассирія, Бонн, Еллада,; Авіценна, Аллах, Будда; Апполінарій, Аполлон, Віссаріон, Геннадій; Алла, Анна, Елла (але: Агнеса, Інеса, Каміла, Сара).

Запозичені імена:

- Анатолій (схід сонця),
- Андрій (сміливий, мужній), Василь (царський),
- Зоя (життя),
- Галина (спокій)
- Катерина (чиста).
- Валентин (сильний),
- Вікторія (перемога),
- Марина (морська).
- Гліб (нащадок бога),
- Ігор (захисник).

Іменники іншомовного походження відмінюються як відповідні українські іменники:

I відміна:

- капсула — капсули, капсулі;
- фізика — фізики, фізиці; вакуоля — вакуолі, вакуолею;
- ескадрилья — ескадрильї, ескадрильєю, род. мн. ескадрилей;
- Будда — Будди, Буддою; Венеція — Венеції, Венецією;
- Гойя — Гойї, Гойєю.



II відміна:

- арсенал — арсеналу, арсеналом, в арсеналі;
- блок — блока (і блоку), блоком, на блоці;
- автомобіль — автомобіля, автомобілем;
- Шиллер — Шиллера, Шиллером;
- Рафаель — Рафаеля, Рафаелем;
Дарвін — Дарвіна, Дарвіном;
- Бюлов — Бюлова, Бюловом.

III відміна:

- магістраль — магістралі, магістраллю.

Деякі іменники іншомовного походження не відмінюються, а

саме:

іменники -а з попереднім голосним: ампула, боа, Жоффруа; на -е: кафе, кашне, турне; Беранже, Гейне, Гете, Данте; на -є: ательє, Барб'є, Готьє, Лавуазьє; на -і: колібрі, поні, таксі; Гальвані, Голсуорсі, Россіні, Фірдоусі, Шеллі; на -ї: Вінї, Шантїї; на -о: бюро, депо, кіно, манто, метро, радіо; Арно, Буало, Віардо, Гюго, Дідро, Лонгфелло, Тассо (але пальто відмінюється); на -йо: імброльйо, Пількомайо; на -у: какаду, рагу, Шоу; на -ю: інтерв'ю, меню, Сю; жіночі імена на приголосний, а також жіночі прізвища на -ін, -ов: Аліс, Долорес, Зейнаб; (Ельза) Вірхов, (Джеральдіна) Чаплін.

Примітка

- Слов'янські чоловічі імена та прізвища на -о відмінюються:
Бранко — Бранка, Давичо — Давича, Костюшко — Костюшка, Тіто — Тіта, Цветко — Цветка.

Дякую за увагу!

